# 14 ta' Frar, 1958 Imhallfin:—

Is-S.T.O. Prof. Dr. A. J. Mamo, O.B.E., Q.C., B.A., LL.D., President;

Onor. Dr. A.J. Montanaro Gauci, C.B.E., K.M., LL.D.; Onor. Dr. W. Harding, K.M., B.Litt., LL.D.

Victor Ullo Xuereb et.

### versus

## Arthur Rizzo Marich

Lokazzjoni — Board tal-Kera — "Alternative Accomodation" — Miljoramenti — Sentenza — Nullità — Art. 793 tal-Kodići tal-Procedura Civili.

L-adattabilità ta' fond offert bhala "alternative accomodation" ghandha titgies fil-mument tal-konsenja tal-fond; u ghal-dasqtant, jekk sakemm issir dik il-konsenja jsiru jew jigu ordnati li jsiru fih xi miljoramenti, l-adattabilità tal-fond ghandha tigi kuns drata b'dawk il-miljoramenti. Il-mument li lejh wiehed ghandu jhares biez jara jekk tezistix jew le "suitable alternative accomodation" ghall-kerrej hu dak li fih, jekk tigi milqugha t-talba tas-sid ghar-ripreza ta'

- pussess tal-fond, il-kerrej ikun imģieghel fillaq il-fond; ghax hu appuntu dak il-mument li fih hu jkollu bžonn dar ohra fejn imur.
- Jekk l-"alternative accomodation" tkun težisti u huwa aččertat li hija disponibbli ghall-kerrej, u l-Board ikun soddisfatt illi b'z' miljoramenti li jsirulha tkun adattata ghall-kerrej jissens tal-liģi meta huwa jiģi biez ikun žgumbrai, ma hemm zejn, la kontra l-ittra u langas kontra l-iskop tal-liģi, li l-Board jawtorizza lis-sid jiehu lura l-fond mitlub bil-kondizzjoni li dawk il-miljoramenti jsiru gabel ma l-kerrej jiģi mahruģ.
- Bil-fatt li l-Board fis-sentenza t'eghu jimponi lill-inkwilin l-obligu li fiddikjara fi zmien determinat jekk iridx imur fil-fond lilu offert bhala "alternative accomodation" wara le jkunu saru fih dawk il-miljoramenti, ma jkun sar xejn "ultra" jew "extra petita", jew oltre l-funzjonijiet tal-Board.
- Huwa veru li, meta l-Board jawtorizza lis-sid li jiehu lura l-fond mitlub bil-kondizzjoni li jaghmel fl-"alternative accomodation" dawk il-m'ljoramenti, ikun qieghed jassoggetta l-eże-kuzzjoni tas-sentenza ghall-arbitriju tas-sid; imma dan ma jikkostitwix gravam accettabbli kontra dik is-sentenza; ghaliex, sa certu pont, l-eżekuzzjoni tal-maggur parti tas-sentenzi, f'materja c'vili, tigi mhollija fid-diskrezzjoni tal-attur rebbieh, ghax jiddependi minnu jekk jeżegwixxix jew le s-sentenza kontra l-konvenut.
- Iżda hu floku l-gravam li l-Board ma jkunx impona lis-sid żmien determinat biex fih jaghmel dawk il-miljoramenti, kif ukoll dak illi s-sentenza tal-Board ma tkunx stabbiliet kemm ghandu jhallas kera l-inkwilin tal-"alternative accomodation" bil-m'ljoramenti li jkunu saru fiha, u tkun galet biss illi l-kera jkun dak li fiģi fissat mill-istess Board.
- B'dana kollu. però, dawn id-difetti fis-sentenza ma jaghtuz lok ghan-nullità taghha. jekk fil-mori tal-appell ikunu saru l-miljoramenti. u jkun irrizulta li l-kera ma ghanduz jkun aktar minn dak li l-kerrej kien qieghed ihallas ghall-fond li minnu s-sid iridu johrog. Jekk is-sentenza tkun sostanzialment gusta, ma hemmz lok ghall-annullament taghha

minhabba dawn id-difetti, ladarba dawn ikunu gew rimedjati fil-mori tal-appell.

Il-Qorti; Rat it-talba tar-rikorrenti quddiem il-Board li Jirregola l-Kera biex jergghu jiehdu taht idejhom id-dar numru 31 Amery Street, Sliema, mikrija lill-intimat, billi ghandhom bżonnha ghar-rikorrenti Eugenia mart il-Magistrat Giovanni O. Refalo. LL.D., li gew trasferiti Malta ghas-servizz u ma ghandhomx dar proprja, u offrew bhala "alternative accomodation" id-dar proprjetà taghhom 8 Main Street, H'Attard;

## Omissis;

Rat is-sentenza ta' dak il-Board tat-18 ta' Novembru 1957, li biha laqa' t-talba u ta lill-intimat, ghall-fini tal-izgumbrament iz-zmien ta xahrejn, basta jibqa' "avail-able" ghalieh il-post numru 8 Main Street, Attard, offert mir-rikorrenti bhala "alternative accomodation", bil-kera mir-rikorrenti bhala "alternative accomodation", bil-kera li jigi fissat minn dak il-Board. L-intimat ghandu, fi žmien ghaxar tijiem minn dak inhar (18 ta' Novembru 1957), jid-dikjara b'nota prežentata wara l-atti ta' din il-kawża, u li ghandha tigi notifikata lir-rikorrenti, jekk hix intenzjoni tieghu li jmur jogghod fi-imsemmija "alternative accomodation" jew le; f'każ affermativ, ir-rikorrenti jkollhom jaghmlu l-paviment tal-pjanterren u tal-ewwel pjan bil-madum, ibajdu u jiżbghu kullimkien, jaghmlu t-tarag bil-mużajk jew bis-siment, inehhu d-W.C. li hemm isfel u jaghmlu f'loku wiehed iżied modern. jihnu fi-ewwel nien kamza mužajk jew bis-siment, inehhu d-W.C. lí hemm isfel u jaghmlu f'loku wiehed iżjed modern. jibnu fl-ewwel pjan kamra tai-banju kompleta anki bid-W.C. (minghajr, però, il-banju, ghax l-intimat jista' jġib mieghu dak li ghandu fid-dar mit-luba), jghollu s-saqaf tal-kċina skond is-saqaf tal-kmamar l-ohra, jestendu l-kommunikazzjoni tal-ilma u jirranġaw dik tal-elettriku, jikkomunikaw id-W.C.'s mad-drenaġġ, u jaghmiu antiporta wara l-bieb ta' barra; l-imsemmi terminu ta' xahrejn jibda jghaddi mit-18 ta' Novembru 1957, fil-każ li l-intimat fin-nota tieghu jghid li mhux fi hsiebu jmur joughod fl-"alternative accomodation"; diversament jibda ighaddi mill-gurnata li fiha, b'nota, li ghandha tiġi notifikata lill-intimat, ir-rikorrenti jeżibixxu ċertifikat ta' arkitett u inginier ċivili konstatanti li l-imsemmja xogholijiet saru, u skond is-sengha; l-ispejjeż, fiċ-ĉirkustanzi, jibqghu minghajr taxxa; wara li kkunsidra;

Illi r-rikorrenti qeghdin jitolbu pussess tad-dar imsemmija fir-rikors biex tmur toqghod fiha r-rikorrenti Eugenia mart il-Magistrat Giovanni O. Refalo..... Huma offrew bhala "alternative accomodation" lill-intimat id-dar numru 8 Main Street, Attard, proprjeta taghhom, bil-kera li jigi fissat mill-Board. Din id-dar, ghalkemm mhix kbira daqs dik li qeghdin jitolbu r-rikorrenti, fiha kobor aktar milli hemm bżonn ghall-familja tal-intimat, li tikkonsisti biss fih u f'tifel guvni. Ghandha li stage tal-buses hdejn il-bieb; u ghalhekk hija "suitable" ukoll ghal dak li hu "proximity to place of work" tal-intimat, li hu l-Belt, daqs dik mitluba Hija "suitable" anki ghal dak li hu "character", meta r-rikorrenti jaghmlu fiha l-miljoramenti kollha kif ippromettew;

### Omissis;

Rat ir-rikors li bih l-intimat Arthur Rizzo Marich appella minn dik is-sentenza tal-Board u talab li tigi revokata, billi jigi dikjarat li l-appellati ma offrewx "suitable alternative accomodation" fis-sens tal-ligi; u f'każ ta' eżitu hażin ta' din it-talba, li dik is-sentenza tigi dikjarata nulla, gharraguni li apponiet il-kondizzjonijiet fuq imsemmija; blispejjeż taż-żewg istanzi kontra l-appellati;

#### Omissis:

#### Ikkunsidrat;

Dwar l-appellabilità tas-sentenza tal-Board, l-appellati ma qanqlu ebda kontestazzjoni. U infatti, l-appell hu bazat fuq dawn il-kwistjonijiet ta' ligi li gejjin, kif jissottometti l-appellant, cjoè illi:—

1. Il-Board interpreta hażin il-ligi; ghaliex, fil-waqt li ammetta li dan hu każ fejn is-sid ghandu jipprovdi "alternative accomodation" lill-kerrej, irritjena li din l-"alterna-

tive accomodation" tista' tkun futura, u ma hemmx bżonn li tkun attwali;

- 2. Oltre n-nuqqas ta' attwalità rigward l-"alternative accomodation" offerta mill-appellati, l-ežistenza futura taghha ģiet assoģģettata mill-Board ghal žewģ kondizzjonijiet, ċjoè (a) li l-appellant jiddikjara fi žmien ghaxart ijiem li hu jaččetta li jmur fiha, (b) u li l-appellati fil-fatt ilestu x-xogholijiet imsemmijin fis-sentenza appellata minghajr prefissjoni ta' ebda terminu. Bl-ewwel kondizzjoni l-Board eččeda l-ģurisdizzjoni tieghu, u ddečieda "ultra" jew "extra petita"; u dan jirrendi s-sentenza nulla. Bit-tieni kondizzjoni, l-ežekuzzjoni tas-sentenza ģiet maghmula tiddependi mill-volontà assoluta tal-appellati; u dan ukoll jirrendi dik is-sentenza nulla;
- // 3. Barra minn hekk, żied jgħid l-appellant fit-trattazzjoni orali, is-sentenza tal-Board ma ndikatx il-kera tal-"alternative accomodation"; mentri dan hu, skond il-liġi, element essenzjali fil-konsiderazzjoni tas-"suitability" ta' din l-"accomodation";

It-tweģiba tal-appellati ghall-obbjezzjonijiet taht innumru (1) u (2) hawn fuq hija illi s-sentenza appellata, f'dawk ir-rigwardi, ma ghamlitx haġ'ohra hlief segwiet l-insenjamenti ta' din il-Qorti. Dwar l-obbjezzjoni taht innumru (3), l-appellati ighidu illi l-kera tal-"alternative accomodation", wara li jkunu sarulu l-alterazzjonijiet ordnati mill-Board, ma jistax ikun ižjed minn £50 fis-sena, mentri l-kera tal-fond okkupat il-lum mill-appellant huwa ta' £76 fis-sena;

Ikkunsidrat, dwar l-ewwel gravam;

Il-kwistjoni sollevata hawnhekk mill-appellant ga giet drabi ohra ezaminata minn din il-Qorti. Fis-sentenza taghha tal-31 ta' Marzu 1952, fil-kawża fi-ismijiet "Francesco Greih vs. Nicola Camilleri" (inedita), din il-Qorti qalet hekk:— "Kif gie bosta drabi deciż minn din il-Qorti, l-adattabilità tal-fond offert (bhala "alternative accomodation") ghandha titqies dik li tkun fil-mument tal-konsenja tal-

fond. Ghalhekk, jekk sakemm issir dik il-konsenja jsiru jew jigu ordnati fil-fond xi miljoramenti, l-adattabilità tieghu ghandha tigi kunsidrata b'dawk il-miljoramenti". U huwa gast li jkun hekk. Qabel ma saret l-emenda tal-1942 fl-art. 10 tal-Ordinanza dwar it-Tigdid tal-Kiri tal-Bini (Kap. 109 Ediz. Riv.), sid il-kera kien jista' jiehu lura l-fond mikri fi tmiem il-kiri jekk kien jipprova illi jridu ghalieh innifsu jew ghal xi qraba bid-demm jew bi žwieghemm imsemmija. B'dik l-emenda, din is-setgha ta' sid il-kera giet limitata. Huwa jehtieglu jipprova mhux biss dak li ntqal, izda wkoll jissodisfa lill-Board jew illi l-kerrej, jekk jigi mahrug mill-fond, jista' jsib dar ohra fejn joqghod, li tkun tghodd ghalieh u ghall-familja tieghu kif tghid il-ligi, jew illi sid il-kera jbati "hardship" akbar jekk ma jiehux lura l-fond milli jbati l-kerrej jekk jigi mahrug;

Ma jistax ikun hemm dubju illi, bil-kondizzjoni talezistenza ta' "alternative accomodation" (fejn tapplika), dak kollu li l-ligi riedet u trid tassigura huwa illi l-kerrej ma jsibx ruhu mitfuh barra, kif nghidu ahna, f'nofs ittrieq, minghajr ma jkun hemm dar ohra li tghodd ghalieh fejn jista' jmur joqghod mal-familja tieghu. Dan l-iskop tal-ligi jidher ukol! car minn dak li qal fil-Kunsill tal-Gvern l-Attorney General ta' dak iż-żmien, meta ppropona t-tieni qari tal-abbozz tal-emenda tal-1942. Huwa qal:— "In effect, the Bill provides that when the landlord requires the use of a house, either for himself of for a member of his family, he has in the first instance to show to the Board set up for regulating the letting of urban tenements, that should the tenant be evicted or given a time in which to leave the premises, that tenant can in reason find other convenient premises which he can occupy" (Debates, 1941-3, P. II, p. 891). Minn dan jigi illi l-mument li lejh wiehed ghandu jhares biex jara jekk težistix jew le "suitable alternative accomodation" ghall-kerrej hu dak li fih, jekk tigi milqugha t-talba tas-sid, il-kerrej ikun imgieghel itlaq il-fond; ghax hu appuntu dak il-mument li hu jkollu bzonn dar ohra fejn imur;

Naturalment, dan kollu jehtieg li jigi nterpretat bilbon sens, u applikat f'limiti ragjonevoli stretti. Evidente-

ment, ma jistax jitqies li l-Board ikun soddisfatt li težisti "alternative accomodation" xierqa ghall-kerrej, jekk din tkun ghadha haga problematika jew mera possibilità filwaqt li l-Board jaghti l-permess biex is-sid jiehu lura l-fond, bhal ma, nghidu ahna, jekk id-dar alternattiva ghad trid tinbena, jew id-disponibilità taghha ghall-kerrej ghad mhix zgura. Imma meta din id-dar tezisti, u huwa accertat li hi disponibbli ghall-kerrej, u l-Board ikun soddisfatt illi b'xi miljoramenti tkun adattata ghall-kerrej fis-sens tal-lidi mata huwa iidi biay ikun daumbrat, ma hemm wain la liği meta huwa jiği biex ikun zgumbrat, ma hemm xejn, la kontra l-ittra u lanqas l-ispiritu u l-iskop tal-ligi, li l-Board jawtorizza lis-sid jiehu lura l-fond mitlub bil-kondizzjoni li dawk il-miljoramenti jsiru qabel ma l-kerrej jigi mahrug. Dana, fil-waqt li ma jnaqqas xejn mill-protezzjoni li l-ligi trid taghti lill-kerrej, jikkoncilja dan l-interess ma'l-ekwità versu s-sid. Infatti, is-sid jista' jkun lest li, anki talvolta b'xi sakrificcju, jaghmel l-ispejjeż mehtiega biex jirranga d-dar alternattiva u jaghmilha "suitable" ghall-kerrej, "jekk jaf" li b'dan il-mod hu zgur li jista' jiehu lura l-fond li jrid ghalieh jew ghall-qrabathu; imma, mill-banda lohra, jista', u bir-ragun, ma jkunx lest li jaghmel dik lispiza ghal li jista' jkun, u li ma kienx ikollu bzonn jaghmel jekk ma jiehux lura l-fond mitlub;

Ghalhekk, din l-ewwel kontenzjoni tal-appellant, fissens illi l-"alternative accomodation" trid tkun attwali fissens rigoruž suģģerit minnu, dak inhar tas-sentenza tal-Board, ma tistax, fid-dawl tal-konsiderazzjonijiet premessi, u salv dak li sejjer jinghad il-quddiem, tiģi milqugha;

#### Ikkunsidrat;

Illi, però, l-appellant issottometta, fil-każ preżenti, li l-Board mhux biss approva bhala "alternative accomodation" dar li fiha kien ghad jonqos isiru alterazzjonijiet konsiderevoli biex tista' titqies "suitable", iżda talli wkoll impona obligu fuqu li l-Board ma ghandux is-setgha li jimponi. u li jmur oltre dak stess li kienu talbu l-appellati. Dana l-obligu jikkonsisti filli l-appellant gie ordnat bis-sentenza tal-Board li jiddikjara, fi żmien ghaxart ijiem, jekk kienx fi hsiebu jmur jogshod fi-"alternative accomodation" offer-

ta iilu. B'dana l-mod, jghid l-appellant, il-Board ried jorbtu li jkollu jmur fil-post offert wara li jigi rrangjat, u b'hekk l-adattabilità ta' dak il-post giet maghmula tiddependi mill-volontà tieghu;

Iżda langas din id-deduzzjoni ma tista' tigi accettata. Il-prefissjoni ta' źmien biex l-appellant jiddecidi jekk riedz jew le jmur fid-dar alternattiva ma kienetx verament obligu mpost fuqu, jew kondizzjoni biex is-sentenza ssehh. Hu baqa' liberu li jaghmel dik id-dikjarazzjoni jew ma jaghmilhiex, jew li jaghmilha f'sens affermattiv jew f'sens negativ, kif jidhirlu hu. Is-sentenza, ghal dak li hu l-veru dispoźitiv taghha, cjoż l-akkoljiment tat-talba tar-rikor-renti biex jiehdu lura l-fond mitlub, kienet fi kwalunkwe każ tibqa' ssehh l-istess. Id-differenza hija biss fid-dekor-riment taż-żmien ghall-eżekuzzjoni taghha. Id-dikjarazzjoni ta' intenzjoni tal-appellant giet mehtiega bhala miżura prattika in vista taċ-cirkustanti tal-każ. Il-Board kien sod-disfatt illi bil-miljoramenti ordnati minnu l-"alternative accomodation" kienet "suitable" ghall-appellant. Però l-appellati kienu obligati jaghmlu dawk il-miljoramenti, u kellhom interess jaghmluhom, unikament jekk l-appellant kien ser imur f'dik id-dar. Jekk hu ma kienx ser jaghżel li jmur, allura huma setghu ma jkunux iridu jaghmlu dawk l-ispejjeż. Imma f'dan il-każ id-deciżjoni tal-Board li kien hemm ghall-appellant "suitable alternative accommodation", u ghalhekk l-appellati setghu jiehdu lura l-fond mitlub, kienet tibqa' xorta wahda. Ghax jekk kien ikun l-istess appellant li jirrifjuta dik l-"alternative accomodation", jew appellant li jirrifjuta dik l-"alternative accomodation", jew ma jhallix li jirrifjuta dik l-"alternative accomodation", jew ma jhallix li jirid l-miljoramenti mehtiega billi ma jiddik-jarax li jirid imur fiha, ma kienx ikun jista' mbaghad hu stess jghid illi l-"alternative accomodation" ma kienetx "available". Bil-prefissjoni ta' žmien ghad-dikjarazzjoni tal-intenzioni tal-appellant ma sar xejn "ultra" jew "extra petita", jew oltre l-funzionijiet tal-Board:

#### Ikkunsidrat:

Illi l-appellant iqanqal zewg obbjezzjonijiet ohra kontra s-sentenza appellata. L-ewwel nett, huwa jghid, il-Board, meta awtorizza lill-appellati jaghmlu alterazzjoni-

jiet fid-dar alternattiva biex huma jkunu jistghu jiehdu pussess tal-fond mitlub, ģie assoģģetta l-eżekuzzjoni tassentenza tieghu ghall-arbitriju tal-istess appellati; issitwazzjoni ģiet maghmula aktar gravuža ghall-appellant, in kwantu l-Board ma pprefiģģa ebda terminu lill-istess appellati biex jaghmlu dawk ix-xogholijiet, jew biex, fannuqas da parti taghhom, it-talba taghhom titqies michuda. It-tieni obbjezzjoni tal-appellant hija illi l-Board ma kellux quddiemu, u ma semmiex fis-sentenza tieghu, kemm ser ikun il-kera tal-"alternative accomodation", mentri dan hu fattur essenzjali fit-konsiderazzjoni tas-"suitability" tal-"alternative accomodation", li skond il-liģi trid tkun xierqa ghall-mezzi tal-kerrej. Dawn huma difetti, jghid l-appellant, li jirrendu dik is-sentenza nulla;

Il-Qorti thoss li ma hux floku l-ewwel wiehed minn dawn l-ilmenti tal-appellant. Sa čertu pont, l-ežekuzzjoni tal-maggur parti tas-sentenzi, f'materja čivili, hija moghtija fid-diskrezzjoni tal-attur rebbieh, ghax jiddependi minnu jekk ježegwix jew le s-sentenza kontra l-konvenut. Fil-kaž preženti, ghandu pjuttost jinghad illi s-sentenza appellata mponiet kondizzjoni ghall-akkolijment tal-talba tal-appellati u tal-ežekuzzjoni taghha, kif jigri, ghalkemm l-analogija hi ftit imbgheda, meta l-Qorti, fil-kažijiet permessi mil-ligi tilqa' t-talba tal-attur kondizzjonatament ghall-prestazzjoni ta' gurament suppletorju. Fil-kaž taghna, it-talba tal-appellati giet milqugha, imma bil-kondizzjoni illi, jekk l-appellat irid imur fid-dar alternattiva, huma jaghmlu x-xogholijiet ordnati lilhom;

Il-Qorti, però, issib f'lokhom iż-żewg ilmenti l-ohra talappellant. Infatti, ghad li ntqal aktar il-fuq illi s-"suitabilility" tal-"alternative accomodation" trid thares lejha b'riferenza ghaż-żmien li l-kerrej ikolli jbattal il-fond mitlub u fid-dawl tal-miljoramenti li jsiru sa dak ittant, dan ghandu ighodd biss ghall-epoka ragjonevolment prossima ghad-decizioni li tordna l-iżgumbrament, u ma ghandux ighodd ghal kull żmien indefinit fil-futur. L-ewwelnett kif tajieb issottometta l-appellant, il-kerrej ma ghandux jibqa' sospiż indefinitivament. It-tieninett, jekk iż-

<sup>3 -</sup> Vol. XIII - P. I. sez. 1.

žmien itul, ič-čirkustanzi jistghu jitbiddlu b'mod illi s-sentenza ma tkunx ghadha tapplika ghač-čirkustanzi godda. Il-Qorti jidhri'ha illi, fil-kažijiet li fihom jigu ordnati miljoramenti biex l-"alternative accomodation" tkun "suitable" ghal kollox, il-Board ghandu, wara li jaghti žmien lill-kerrej biex jiddikjara jekk huwiex bi hsiebu li jaččetta dik l-"alternative accomodation", u fil-kaž li jaččetta f'dak iž-žmien, tipprefiggi terminu ragjonevoli, imma kemm jista' jkun qasir, biex is-sid jaghmel ix-xogholijiet mehtiega, bil-kondizzjoni espressa li, jekk hu jongos, it-talba tieghu ghar-ripreža ta' pussess titqies mičhuda;

Dwar il-kera tal-"alternative accomodation", ma hux biżżejjed illi s-sentenza tal-Board tghid, kif ghamlet f'dan il-każ, illi l-kera jkun dak li jiği stabbilit il-quddiem millistess Board, bla ma jkun maghruf kemm hu dak iż-żmien. Una volta illi l-liği tirrikjedi, bhala kondizzjoni tas-"suitability" ta' l-"alternative accomodation", illi din tkun rağjonevolment xierqa ghall-mezzi tal-kerrej, huwa ovvju illi dan il-kera ghandu jkun pożitivament maghruf qabel ma l-"occomodation" offerta titqies "suitable" u sid il-kera jiği, in baži ghal dan, awtorizzat jiehu lura l-fond mitlub;

B'dana kollu, il-Qorti ma thossx li ghandha tirrevoka jew, kif ighid l-appellant, tannulla s-sentenza fil-każ preżenti; u dan minhabba ċ-ċirkustanzi speċjali kif żviluppaw ruhhom, u li huma dawk li ģejjin;

Mic-certifikat tal-Perit Albert E. Vassallo, ezibit millappellati, jirrizulta illi x-xogholijiet kollha ordnati mill-Board fid-dar offerta lill-appellant diga' saru; anzi jidher li saru anki xi xogholijiet "extra". Dan gie konfermat bilgurament mill-Magistrat Giovanni Onorato Refalo fixxhieda li ta quddiem din il-Qorti. Minn din ix-xhieda jidher ukoll illi. waqt li l-lum l-appellant qieghed ihallas £76 fissena bhala kera tad-dar okkupata minnu, il-kera tad-dar l-ohra offerta lilu ma jistax ikun aktar minn £50 fis-sena. Ma jirrizultax li minn dak inhar tas-sentenza appellata sallum kien hemm xi tibdil fic-cirkustanzi tal-appellant u l-familja tieghu, jew tal-appellati;

In vista ta' dan, il-Qorti ma thossx, non ostante ddifetti fuq imsemmija, il-lum rimedjati, li ghandha tiddisturba l-apprezzament tal-Board dwar is-"suitability" tal-"alternative accomodation" offerta lill-appellant u l-akkoljiment tat-talba tal-appellati. Sostanzjalment, is-sentenza appellata tidher gusta, u ghalhekk ma hemmx lok ghallannullament taghha (art. 793 Kodiči tal-Organizzazzjoni u Pročedura Čivili, Kap. 15);

Ghaldaqstant;

Din il-Qorti tipprovdi fuq dan l-appell billi;

Tichad l-appell u tikkonferma s-sentenza tal-Board tat-18 ta' Novembru 1957, in kwantu laqqhet it-talba tal-appellati, basta jibqa' "available" ghall-appellant il-fond numru 8 Main Street, H'Attard, offert mill-appellati bhala "alternative accomodation" iżda b'dan illi ż-żmien ghall-iżgumbrament ikun ta' erbgha xhur, li jibdew jghaddu millum; u b'dana wkoll illi l-kera ta' dik l-"alternative accomodation" ma jkunx iżjed minn £50 fis-sena;

Tiddikjara li ma hemmx ižjed lok ghad-dikjarazzjoni da parti tal-appellant jekk bi hsiebux jew le jmur f'dik l-"alternative accomodation", ižda b'dan illi ž-žmien ghallordni biex l-appellati jaghmlu x-xogholijiet imsemmijin fis-sentenza appellata u ghall-provvedimenti relativi moghtija fl-istess sentenza; u dan billi dawk ix-xogholijiet ĝa saru u ĝew čertifikati u konfermati kif intqal fuq;

L-ispejjeż tal-ewwel instanza jiboghu kif ordnati fissentenza appellata, u dawk ta' dan l-appell ikunu wkoll minghajr taxxa.